Совет по правам человека

Тридцатая сессия

Пункты 2 и 10 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации  
Объединенных Наций по правам человека и доклады  
Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

Техническая помощь и создание потенциала

Исследование по вопросу о влиянии технической помощи и укрепления потенциала на положение в области прав человека в Демократической Республике Конго  
(2008–2014 годы)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| Настоящее исследование представляется во исполнение резолюции 27/27 Совета по правам человека от 26 сентября 2014 года, в которой к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека была обращена просьба «обеспечить проведение исследования по вопросу о влиянии технической помощи и усиления потенциала на положение в области прав человека в Демократической Республике Конго и представить его, в рамках процесса интерактивного диалога, на его тридцатой сессии». В основу исследования легла деятельность, осуществлявшаяся Организацией Объединенных Наций и международными неправительственными организациями при поддержке государств-членов на всей территории страны с 2008 года по конец 2014 года. |
| В течение рассматриваемого периода техническая помощь со стороны международного сообщества позволила достичь значительного прогресса как в нормативной и институциональной сферах, так и в поведении носителей обязательств и правообладателей. |
| Национальная правовая база получила дальнейшее развитие с принятием в 2013 году органического закона, которым апелляционные суды наделялись полномочиями рассматривать дела о преступлениях геноцида, военных преступлениях и преступлениях против человечности. |
| В число институциональных событий, связанных с правами человека, вошло создание Механизма связи по правам человека и Отдела по вопросам защиты правозащитников. В 2013 году была учреждена Национальная комиссия по правам человека, а в 2015 году были назначены ее члены. |
| Тот факт, что жертвы сексуального насилия постепенно начали осознавать свою потребность в правосудии и помощи, способствовал борьбе с безнаказанностью за международные преступления и акты сексуального и гендерного насилия, совершавшиеся членами верховного командования сил обороны и безопасности и вооруженных группировок. Увеличилось число членов сил обороны и безопасности и вооруженных группировок, которым были вынесены обвинительные приговоры за массовые убийства, акты сексуального насилия и грабежи, в том числе приговоры к пожизненному лишению свободы. |
| Повышение уровня подготовки членов сил обороны и безопасности и гражданского общества, усиленное наблюдение за соблюдением прав человека со стороны гражданского общества и Организации Объединенных Наций, публикация докладов и разъяснительных материалов, а также упомянутые выше обвинительные приговоры в целом способствовали осознанию властями своих обязательств и снижению числа случаев нарушения прав человека. |
| Механизмы охраны мирных жителей, созданные в районах, подверженных вооруженным нападениям, на востоке страны, позволили укрепить защиту населения. |
| Несмотря на положительное влияние оказанной международным сообществом технической помощи в области прав человека, сохраняются многочисленные проблемы. Одной из основных задач остается борьба с безнаказанностью. Кроме того, по-прежнему наблюдаются трудности юридического плана, поскольку не были приняты важные законы в области защиты прав человека, касающиеся, в частности, правозащитников, равенства между мужчинами и женщинами и гендерной тематики. |
| Что касается институциональной сферы, то существуют конфликты компетенций, в частности между полномочиями Национальной комиссии по правам человека и Механизма связи по правам человека; кроме того, не было создано никакого национального механизма предотвращения пыток, несмотря на то, что Демократическая Республика Конго является участницей Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. |
| Основная деятельность международного сообщества была сосредоточена на востоке страны и носила, по большей части, сиюмоментный характер, что не способствовало закреплению результатов. |
|  |

Содержание

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | *Стр.* |
| Список сокращений | | | 4 |
| 1. Введение | | | 5 |
| 1. Сфера охвата исследования | | | 5 |
| 1. Методология | | | 6 |
| 1. Основная деятельность международного сообщества | | | 7 |
| * 1. Поддержка отправления правосудия в борьбе с безнаказанностью | | | 7 |
| * 1. Укрепление национальной системы защиты прав человека и сотрудничество с международными правозащитными механизмами | | | 11 |
| * 1. Защита гражданского населения в условиях вооруженного конфликта | | | 14 |
| * 1. Экономические и социальные права | | | 16 |
| 1. Учет гендерных вопросов | | | 18 |
| 1. Заключение | | | 19 |
| 1. Рекомендации | | | 19 |
| * 1. Правительству | | | 19 |
| * 1. Совместному отделению Организации Объединенных Наций по правам человека и страновой группе Организации Объединенных Наций | | | 20 |
| * 1. Международному сообществу | | | 20 |

Список сокращений

|  |  |
| --- | --- |
| ВИЧ | вирус иммунодефицита человека |
| ВСДРК | Вооруженные силы Демократической Республики Конго |
| ДСРСН | Документ о стратегии роста и сокращения масштабов нищеты |
| ИООЮА | Инициатива за открытое общество на юге Африки |
| МКПЧ | Межведомственный технический комитет по разработке и контролю за выполнением первоначальных и периодических докладов о правах человека |
| МООНСДРК | Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго |
| НКПЧ | Национальная комиссия по правам человека |
| НПК | национальная полиция Конго |
| НПО | неправительственная организация |
| НРС | Национальная разведывательная служба |
| «ООН-женщины» | Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин |
| ПРООН | Программа развития Организации Объединенных Наций |
| СОПЧООН | Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека |
| СПИД | синдром приобретенного иммунодефицита |
| УВКБ | Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев |
| УВКПЧ | Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека |
| УКГВ | Управление по координации гуманитарных вопросов |
| УПО | универсальный периодический обзор |
| ЮНДАФ | Рамочный механизм оказания содействия развитию Организации Объединенных Наций |
| ЮНИСЕФ | Детский фонд Организации Объединенных Наций |
| ЮНФПА | Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения |

I. Введение

1. Совет по правам человека в своей резолюции 27/27 от 26 сентября 2014 года просил Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) обеспечить проведение исследования по вопросу о влиянии технической помощи и усиления потенциала на положение в области прав человека в Демократической Республике Конго.

2. В настоящем исследовании, основанном на обзоре деятельности Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций (НПО) в сфере поощрения и защиты прав человека, оценивается прогресс, достигнутый в результате проведенных мероприятий, а также его пределы в отношении положения в области прав человека в Демократической Республике Конго. Оно охватывает период с 2008 по 2014 год, поскольку начало 2008 года было ознаменовано началом осуществления первого Рамочного механизма оказания содействия развитию Организации Объединенных Наций (ЮНДАФ) в целях выхода из кризиса после президентских выборов 2006 года.

3. Целью исследования является оценка следующих элементов:

* актуальность деятельности международного сообщества в области прав человека;
* эффективность мероприятий в плане результатов;
* влияние технической помощи на осуществление прав человека;
* общесистемный учет гендерного аспекта.

II. Сфера охвата исследования

4. В исследовании рассматриваются цикл ЮНДАФ 2008–2012 годов и половина его цикла 2013–2017 годов, а также страновые программы различных специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и международных НПО.

5. Следует отметить, что ЮНДАФ соответствует приоритетам правительства в областях управления и прав человека, закрепленным в Документе о стратегии роста и сокращения масштабов нищеты (ДСРСН).

6. В число приоритетов правительства в области прав человека, изложенных в ДСРСН 2006 года и 2011–2015 годов, входит следующее: совершенствование правовой базы и доступа к правосудию; учебная подготовка судей и вспомогательного персонала судебной системы и строительство национальной школы магистратов; учреждение Механизма связи по правам человека; популяризация конвенций по правам человека; улучшение условий содержания в заключении; усиление защиты уязвимых групп и более эффективное управление природными ресурсами и их более рациональное использование.

7. Программные документы определенных субъектов и интервью с ними и с национальными властями позволяют выявить четыре главных области, по которым распределяются основные мероприятия в области прав человека в Демократической Республике Конго:

* поддержка отправления правосудия в борьбе с безнаказанностью;
* укрепление национальной системы защиты прав человека и сотрудничество с международными правозащитными механизмами;
* защита гражданского населения в условиях вооруженного конфликта;
* социальные и экономические права.

III. Методология

8. Исследование проводилось в течение трех месяцев силами сотрудника УВКПЧ, направленного в Демократическую Республику Конго. Институциональная поддержка его проведения оказывалась консультативной группой в составе УВКПЧ, Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека (СОПЧООН)[[1]](#footnote-1) и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

9. Настоящее исследование основывается на следующей методике:

* изучение различных документов (в частности, исследований и докладов, законодательства, программных документов);
* обсуждение с представителями местного гражданского общества в целях получения их оценки мероприятий, проведенных международными субъектами;
* направление опросных листов основным участникам из числа субъектов Организации Объединенных Наций, правительственных органов и международных НПО в Киншасе и провинциях;
* переписка по электронной почте с участниками, находящимися за пределами Демократической Республики Конго;
* миссии по наблюдению – в Нижнем Конго (Мбанза-Нгунгу, Кимбемба и Ламба) за деятельностью, приносящей доход, и оказанием помощи вернувшимся мигрантам; в Катанге (Калеми и Лубумбаши) за руководством эксплуатацией природных ресурсов и защитой коренных народов; в Северном Киву (Гома) за защитой гражданского населения, борьбой с сексуальным насилием и оказанием поддержки детям, которые были демобилизованы вооруженными группировками или стали жертвами сексуального насилия; а также в Южном Киву (Букаву) за оказанием всеобъемлющей поддержки жертвам сексуального насилия. Были предприняты посещения юридической клиники в Мунгунге и центра «горячей линии» британского отделения организации «Дети войны» в Северном Киву, а также Фонда Панзи в Южном Киву.

10. В ходе проведения исследования возникали следующие трудности:

* отсутствие ответов на просьбы о встречах и на опросные листы со стороны некоторых ключевых партнеров;
* отсутствие документации и точных и исчерпывающих данных о деятельности международного сообщества на протяжении всего рассматриваемого периода;
* отсутствие институциональной памяти, связанное с мобильностью некоторых международных субъектов;
* недоступность ряда населенных пунктов на западе страны (Экваториальная провинция, Маниема, Касаи) из-за прекращения воздушного сообщения вследствие постепенного свертывания Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК);
* относительно короткие сроки проведения исследования.

IV. Основная деятельность международного сообщества

11. Начиная с 1996 года Демократическая Республика Конго переживает череду войн, которые стали причиной политической нестабильности и нестабильности в области безопасности, экономического упадка и значительного отставания в развитии страны. Подобное положение дел спровоцировало хронический гуманитарный кризис и серьезные нарушения прав человека, включая сексуальное и гендерное насилие.

12. В ответ на данную ситуацию международное сообщество приложило большие усилия в области прав человека. Это касается многочисленных международных НПО, МООНСДРК, мандат которой, связанный с правами человека, выполняется СОПЧООН, и страновой группы Организации Объединенных Наций[[2]](#footnote-2).

A. Поддержка отправления правосудия в борьбе с безнаказанностью

13. Политическая нестабильность и нестабильность в области безопасности, наблюдающиеся в Демократической Республике Конго, спровоцировали совершение тяжких преступлений и массовых нарушений прав человека со стороны сил обороны и безопасности и вооруженных группировок. В число подобных нарушений входят внесудебные казни, произвольные задержания, сексуальное и гендерное насилие, посягательства на имущество и принудительный труд.

14. В отсутствие исчерпывающих данных по всему рассматриваемому периоду на приведенной ниже диаграмме показано изменение числа нарушений прав человека и их жертв в 2011–2014 годах.

10 000

8 000

6 000

4 000

2 000

0

Жертвы

Нарушения прав человека

*Источник*: Данные СОПЧООН.

15. Представленная выше диаграмма свидетельствует о том, что в рассматриваемый период число нарушений прав человека несколько сократилось, однако число их жертв значительно увеличилось. В 2011–2014 годах СОПЧООН зарегистрировало в общей сложности 21 940 жертв, в том числе 14 851 мужчина, 4 149 женщин и 2 940 детей. В число жертв, которым была оказана всеобъемлющая поддержка, вошли жертвы сексуального насилия.

1. Оказание комплексной поддержки жертвам сексуального насилия

16. В 2008 году в своем докладе о поощрении и защите всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие (A/HRC/7/6/Add.4), Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях констатировала, что жертвы изнасилований в Демократической Республике Конго не получают ни надлежащего ухода, ни возмещения ущерба, на которые они могли бы претендовать в рамках национальной и международной правовой базы.

17. Совместные усилия Американской ассоциации адвокатов, организации «Адвокаты без границ», СОПЧООН, Католической организации по оказанию чрезвычайной помощи и помощи в целях развития, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Международного центра по вопросам правосудия переходного периода, структуры «ООН-женщины», Инициативы за открытое общество на юге Африки (ИООЮА), организации «Врачи за права человека», Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и организации «Триал», поддержанные многими государствами-членами, позволили организовать в 2008–2014 годах 89 выездных сессий судов и гражданских и военных трибуналов в таких провинциях, как Нижнее Конго, Экваториальная провинция, Восточное Касаи, Катанга, Северное Киву, Восточная провинция, Южное Киву и Киншаса. Усилия международного сообщества, проводившего разъяснительную работу по вопросам борьбы с безнаказанностью сексуального насилия, были подкреплены мандатами Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Группы экспертов по вопросам верховенства права и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта.

18. В 2013 году СОПЧООН при посредстве 12 юридических клиник и 25 юридических консультаций оказало бесплатную правовую помощь 1 507 жертвам сексуального насилия (на всей территории страны, кроме Восточной провинции) за счет финансовых средств, предоставленных Канадским агентством международного развития, Шведским агентством международной помощи в целях развития, Бразилией, Бельгией и ЮКАИД.

19. По данным МООНСДРК, в 2009–2014 годах наблюдалось постепенное увеличение доли судебных решений по делам о сексуальном насилии по отношению к общему числу решений, вынесенных национальными судебными органами: 14% (2009/10 год), 17% (2010/11 год), 22% (2011/12 год), 25% (2012/13 год)  
и 23% (2013/14 год).

20. В течение рассматриваемого периода примерно 33 057 жертвам[[3]](#footnote-3) сексуального насилия была оказана всеобъемлющая поддержка, включавшая в себя юридическую, медицинскую, психосоциальную и социально-экономическую помощь, предоставлявшуюся, зачастую через местные НПО, СОПЧООН, структурой «ООН-женщины», ИООЮА, ЮНФПА и ЮНИСЕФ. В 2010 году в результате деятельности Группы высокого уровня по вопросу о средствах защиты и компенсации для жертв сексуального насилия в Демократической Республике Конго СОПЧООН и ЮНФПА оказали коллективную социально-экономическую помощь 30 женщинам – жертвам сексуального насилия из Сонго-Мбойо (Экваториальная провинция). По их просьбе им был подарен вельбот для сбыта ими своих товаров, и они прошли обучение управлению им. В 2014 году благодаря разъяснительной работе международного сообщества правительство Демократической Республики Конго впервые возместило ущерб 30 жертвам из Сонго-Мбойо[[4]](#footnote-4).

2. Укрепление отправления правосудия

21. В 2006 году в ДСРСН констатировалась неэффективность судебного аппарата, результатами которой стали урегулирование споров во внесудебном порядке, неисполнение судебных решений и глубокое недоверие населения к судебной системе.

22. В своем докладе 2008 года о поощрении и защите всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие (A/HRC/8/4/Add.2), Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов отметил, что из-за отсутствия учебного центра подготовки судей и недостаточно высокого уровня их подготовки выносимые ими судебные решения оказываются необоснованными. Он рекомендовал повысить уровень подготовки судей и вспомогательного персонала судебной системы в области норм этики и деонтологии и прав человека.

23. В 2008–2014 годах международные субъекты обеспечили во всех провинциях страны учебную подготовку более 25 000 участников системы отправления уголовного правосудия (гражданских и военных) – порядка 10% которых составили женщины – по вопросам судебного сопровождения международных преступлений, сексуального насилия и других нарушений прав человека, судебно-медицинской экспертизы, борьбы с пытками и обработки дел, касающихся детей, находящихся в конфликте с законом.

24. Недостаток координации участников деятельности из числа членов международного сообщества между собой и с правительством, отсутствие секторальной политики и стратегического плана в области прав человека, а также отсутствие центра подготовки судебных работников привели к дублированию усилий по укреплению потенциала субъектов отправления правосудия. По этой причине некоторые несколько раз проходили аналогичную подготовку, организованную различными партнерами.

25. В 2008–2014 годах международное сообщество поддерживало проведение судебных процессов по делам о международных преступлениях и серьезных нарушениях прав человека путем оказания помощи жертвам, свидетелям и их адвокатам, а также содействия перемещению субъектов системы правосудия. По итогам этих процессов 582 члена Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и 367 членов национальной полиции Конго[[5]](#footnote-5) были приговорены к тюремному заключению на сроки от 3 до 20 лет. На основании Римского статута были осуждены старшие офицеры сил обороны и безопасности и члены вооруженных группировок, что стало важным шагом в борьбе с безнаказанностью. В число показательных дел вошли следующие:

* 15 декабря 2014 года военный суд Южного Киву приговорил полковника Энгангелу (он же «полковник 106») к пожизненному тюремному заключению и 20 годам исправительных работ за такие преступления против человечности, как пытки, похищения и сексуальное рабство, совершенные в отношении порядка 1 200 жертв в Южном Киву в 2005–2007 годах;
* 9 августа 2010 года военный трибунал гарнизона Буния приговорил командующего вооруженной группировкой «Силы патриотического сопротивления Итури» Бернара Какодо к пожизненным исправительным работам за такие преступления против человечности, как массовые убийства населения, изнасилования, рабство и грабежи, совершенные в Бунии (Восточная провинция) в 2002 году;
* 4 июня 2009 года военный трибунал гарнизона Кисангани приговорил руководителя группировки ополченцев «маи-маи» полковника Томса к пожизненным исправительным работам за преступление против человечности, совершенное в отношении примерно 135 женщин, из которых 8 были несовершеннолетними, в деревне Лике-Лесоле близ Кисангани (Восточная провинция) в 2007 году.

3. Укрепление потенциала сил обороны и безопасности

26. В 2008 году Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов выразил обеспокоенность по поводу того, что 86% нарушений прав человека в Демократической Республике Конго совершаются сотрудниками полиции и военнослужащими.

27. В целях исправления данной ситуации СОПЧООН оказало Министерству юстиции и по правам человека поддержку, в частности в области разработки законодательства о содержании под стражей. В 2013–2014 годах представители СОПЧООН и Министерства посетили места содержания под стражей национальной полиции и пенитенциарные учреждения на всей территории страны. Разъяснительная работа, проведенная СОПЧООН по итогам этих посещений, привела к освобождению 1 177 человек, содержавшихся под стражей вследствие процессуальных нарушений или незаконного задержания. Кроме того, благодаря поддержке СОПЧООН, 17 сотрудников судебной полиции были арестованы, а 5 – исключены из рядов национальной полиции за серьезные нарушения прав человека. Кроме того, в 2014 году было закрыто два незаконных центра содержания под стражей в Киншасе и Кисангани.

28. В 2008–2014 годах СОПЧООН, МООНСДРК и ЮНФПА подготовили во всех провинциях страны порядка 421 856 членов ВСДРК, национальной полиции и Национальной разведывательной службы по вопросам борьбы с сексуальным насилием, уважения прав человека и соблюдения норм международного гуманитарного права. Вышеупомянутые субъекты и ЮНИСЕФ разработали учебные модули по проблемам борьбы с сексуальным насилием и соблюдения норм международного гуманитарного права, которые были включены в программу обучения национальной полиции и ВСДРК.

29. На приведенной ниже диаграмме показано уменьшение числа нарушений прав человека в 2011–2014 годах, 53% которых составляют нарушения, совершенные ВСДРК и национальной полицией в 2014 году. Это может объясняться, в частности, укреплением их потенциала и проведением процессов против виновных в нарушениях прав человека. Пиковые значения, зарегистрированные в 2012 году, обусловлены активизацией деятельности вооруженных группировок на востоке страны.

1 600

1 400

1 200

1 000

800

600

400

200

0

Власти

НРС

ВСДРК

Вооруженные  
группировки

НПК

*Источник:* Данные СОПЧООН.

30. В рамках координации со стороны ЮНФПА несколько партнеров, в частности СОПЧООН, организация «Излечим Африку», Международный комитет спасения, организация «Дети в опасности» и ЮНИСЕФ, при поддержке государств-членов создали и передали правительству (Министерству гендерного равенства, по делам семьи и детей) базу данных о сексуальном насилии, совершенном в 2010–2014 годах. Целью этой официальной базы данных является составление карты и координация деятельности международного сообщества в девяти провинциях. Основным препятствием к обновлению данных является нежелание некоторых партнеров делиться информацией, которая, по их мнению, принадлежит только им.

31. Начиная с 2012 года СОПЧООН помогает Министерству юстиции и по правам человека консолидировать данные о решениях, вынесенных национальными судебными органами по делам о сексуальном насилии. Эта помощь состоит в разработке инструментов сбора данных, анализе данных и подготовке статистических отчетов. СОПЧООН предоставило в распоряжение министерства материальные ресурсы и направило туда эксперта для руководства базой данных. Другие субъекты Организации Объединенных Наций и СОПЧООН с трудом координируют свои усилия по оказанию министерству аналогичной помощи. Более эффективная координация различных видов деятельности со стороны Министерства юстиции и по правам человека должна способствовать позитивному выходу из этой ситуации.

B. Укрепление национальной системы защиты прав человека и сотрудничество с международными правозащитными механизмами

1. Ратификация международных и региональных конвенций

32. По просьбам международных субъектов Демократическая Республика Конго в течение рассматриваемого периода присоединилась к новым международным и региональным договорам о правах человека, таким как:

* Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в странах Африки (в июне 2008 года); Африканская хартия по вопросам демократии, выборов и управления и Африканская хартия прав и благосостояния ребенка (подписаны в июне 2008 года и в феврале 2014 года соответственно);
* Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (в сентябре 2010 года);
* в 2013 году был принят закон, разрешающий ратификацию Конвенции о правах инвалидов, и в настоящее время идет процесс ее ратификации.

33. Демократическая Республика Конго пока не является участницей следующих договоров:

* Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей;
* Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;
* второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни;
* Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах;
* Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
* Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений.

2. Представление докладов договорным органам и универсальному периодическому обзору и сотрудничество со специальными процедурами Организации Объединенных Наций

34. В своем докладе о миссии в Демократическую Республику Конго (A/HRC/13/22/Add.2) в 2009 году Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников рекомендовала расширить возможности Межведомственного технического комитета по разработке и контролю за выполнением первоначальных и периодических докладов о правах человека (МКПЧ) в целях содействия своевременному представлению докладов.

35. В 2011–2012 годах объединенные периодические доклады Комитету по правам ребенка, Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по правам человека были представлены благодаря поддержке, оказанной МКПЧ СОПЧООН, ПРООН и ЮНИСЕФ.

36. Остаются непредставленными доклады Комитету против пыток (с 2009 года), Комитету по ликвидации расовой дискриминации (с 2011 года) и Комитету по экономическим, социальным и культурным правам (с 2013 года).

37. В рамках участия Демократической Республики Конго в универсальном периодическом обзоре (УПО) в 2009 и 2014 годах СОПЧООН оказывало МКПЧ техническую и финансовую поддержку в представлении страновых докладов. По окончании второго цикла УПО страна согласилась со 190 рекомендациями и приняла к сведению еще 39 рекомендаций[[6]](#footnote-6). Поддержка со стороны СОПЧООН позволила разработать план выполнения рекомендаций, в том числе благодаря финансированию Добровольного фонда по оказанию финансовой и технической помощи, направленному на осуществление рекомендаций, вынесенных по итогам УПО.

38. В течение рассматриваемого периода Демократическая Республика Конго зарегистрировала 5 посещений со стороны специальных процедур[[7]](#footnote-7) в дополнение к более чем 11 посещениям, зарегистрированным до 2008 года. УВКПЧ оказало необходимую поддержку в организации этих визитов.

39. Гражданское общество представило альтернативные доклады Комитету по правам ребенка, Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Африканской комиссии по правам человека и народов, а также УПО 2014 года. Техническая и финансовая поддержка со стороны СОПЧООН, Центра Картера и Центра по гражданским и политическим правам в Демократической Республике Конго способствовала разработке плана выполнения рекомендаций, вынесенных вышеуказанными органами.

3. Правовая и институциональная база

40. В докладе о миссии Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников 2009 года поднимается вопрос о пробелах в конголезском законодательстве, в частности об отсутствии законов о защите правозащитников, об ограничении военной юрисдикции рассмотрением дел о преступлениях, совершенных личным составом вооруженных сил и сотрудниками полиции, в соответствии со статьей 156 Конституции 2006 года, и об отсутствии законов о защите жертв и свидетелей, в соответствии со статьей 68 Римского статута, ратифицированного Демократической Республикой Конго в 2002 году.

41. Благодаря разъяснительной работе и технической помощи международного сообщества правительство приняло важные законодательные и подзаконные акты, в частности органический закон № 13/011B от 11 апреля 2013 года о порядке создания, деятельности и компетенции юрисдикций, образующих судебно-правовую структуру, который наделяет апелляционные суды правом принимать к производству дела о преступлениях геноцида, военных преступлениях и преступлениях против человечности, и органический закон № 13/011 об учреждении, организации и функционировании Национальной комиссии по правам человека (НКПЧ), утвержденный в 2013 году в соответствии с Парижскими принципами[[8]](#footnote-8). Другие вновь принятые нормативные акты касаются создания системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и квалификации пыток в качестве уголовного преступления. Тем не менее для принятия еще ряда законодательных актов, в том числе по вопросу о защите жертв и свидетелей, а также правозащитников, необходимо приложить дополнительные усилия.

42. Механизм связи по правам человека, созданный в 2009 году и состоящий из национальных экспертов, СОПЧООН и нескольких международных и местных НПО, отвечает, в частности, за вынесение предложений по поводу необходимых направлений защиты прав человека, обеспечение контроля за выполнением национального плана поощрения и защиты прав человека и наблюдение за разработкой первоначальных и периодических докладов по правам человека. С момента своего создания Механизм связи так и не начал работать, несмотря на то, что в 2010 и 2012 годах было назначено несколько его членов. Между Механизмом связи и некоторыми функциями НКПЧ существует конфликт полномочий, в частности в отношении изучения проблем, лежащих в основе нарушений прав человека, и предложения вариантов их решения, а также в отношении оценки национальной деятельности в сфере прав человека. Подобная ситуация могла бы послужить причиной соперничества между двумя учреждениями, особенно в плане финансирования. Так же обстоит дело между Национальной комиссией по подготовке к проведению универсального периодического обзора и последующим мероприятиям в связи с ним и МКПЧ, поскольку оба органа отвечают за представление докладов правозащитным механизмам и контроль за выполнением их рекомендаций. С учетом того, что указанная комиссия так и не начала работать, ее функции можно было бы объединить с функциями МКПЧ.

43. Результатом технической помощи, оказанной организацией «Адвокаты без границ», СОПЧООН, правозащитной организацией «Хьюман райтс уотч» и ИООЮА, стало принятие в 2011 году министерского постановления о создании Отдела по вопросам защиты правозащитников. Эта структура практически не функционирует из-за недостатка ресурсов. Кроме того, отсутствие закона о защите правозащитников является препятствием к обеспечению их правовой защиты.

C. Защита гражданского населения в условиях вооруженного конфликта

44. Деятельность вооруженных группировок на востоке Демократической Республики Конго представляет значительную угрозу для защиты гражданских лиц и влечет за собой многочисленные нарушения прав человека и массовые перемещения населения. Вооруженные группировки, стремящиеся распространить свое влияние и контроль на богатые территории, без колебаний нападают на мирных жителей. Кроме того, в условиях операций против этих вооруженных группировок члены конголезских сил обороны и безопасности иногда нарушают права человека и нормы международного гуманитарного права.

1. Защита гражданского населения

45. Обеспечение безопасности людей и их имущества остается одной из проблем в зонах, переживающих конфликт и восстанавливающихся после него. Отвечая на этот вызов, международное сообщество способствовало созданию механизмов защиты гражданского населения на востоке страны:

* в 2009–2014 годах СОПЧООН в сотрудничестве с МООНСДРК организовало порядка 312 смешанных групп защиты для предотвращения нападений на мирных жителей на востоке страны. Эти группы разработали планы защиты различных населенных пунктов и провели 117 019 совместных патрулирований;
* в 2013–2014 годах Секция по гражданским вопросам МООНСДРК и СОПЧООН оказывали многочисленным общинам поддержку в разработке более чем 49 планов защиты мирных жителей. В течение этого периода Секция по гражданским вопросам МООНСДРК развернула в затронутых общинах 40 младших сотрудников по связи;
* в течение рассматриваемого периода МООНСДРК, Католическая служба помощи и организация «Каритас» обеспечили наличие более 900 мобильных телефонов и восстановили сети высокочастотной радиосвязи в Экваториальной провинции, Катанге, Северном Киву, Восточной провинции и Южном Киву. Благодаря этой помощи деятельность ВСДРК и сил МООНСДРК позволила защитить гражданское население;
* в 2011–2012 годах СОПЧООН создало 93 отдела оповещения, анализа и быстрого реагирования сил МООНСДРК, которые получили 1 890 тревожных сигналов об угрозах вооруженных нападений на мирных жителей.

46. Несмотря на зарегистрированные результаты и принятие гуманитарными субъектами в 2013 году директивы о гражданской и военной координации, включающей в себя обмен информацией и расширенную стратегию Организации Объединенных Наций в области защиты гражданского населения, между гуманитарными субъектами, СОПЧООН и силами МООНСДРК по-прежнему наблюдается недостаточная координация в плане обмена информацией и предотвращения угрозы вооруженных нападений на мирных жителей. Некоторые члены рабочей группы по вопросам защиты неохотно делятся информацией из-за буквального прочтения гуманитарных принципов (нейтральность и беспристрастность) с момента включения в состав МООНСДРК в 2013 году оперативной бригады, которая получила мандат на реагирование на угрозы нападения на гражданских лиц.

2. Защита детей

47. 4 октября 2012 года правительство и специальная группа Организации Объединенных Наций по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов подписали план действий по борьбе с вербовкой и использованием детей вооруженными силами и группировками, как предписывается резолюциями 1539 (2004), 1612 (2005), 1882 (2009) и 1998 (2011) Совета Безопасности. Для реализации плана действий были учреждены межведомственный комитет и совместная техническая рабочая группа, в состав которой вошли представители правительства и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций[[9]](#footnote-9). Секция по вопросам защиты детей МООНСДРК обеспечивает координацию деятельности совместной технической рабочей группы и участвует в выявлении и изъятии детей у вооруженных группировок.

48. В соответствии с содержащимся в документе A/69/926–S/2015/409 (2015) докладом Генерального секретаря Совету Безопасности о детях в условиях вооруженного конфликта в 2014 году в Восточной провинции и Северном и Южном Киву из вооруженных группировок были изъяты по меньшей мере 1 030 детей (973 мальчика и 57 девочек).

49. В 2014 году ЮНИСЕФ и его партнеры оказали всеобъемлющую помощь 863 детям, пострадавшим от сексуального насилия.

50. В 2012–2014 годах британское отделение организации «Дети войны» поддерживало создание контактного центра, охватывающего провинции Северное и Южное Киву и Киншасу, и его передачу Министерству гендерного равенства, по делам семьи и детей. Этот центр оказывает поддержку детям, которые были демобилизованы вооруженными группировками или стали жертвами сексуального насилия. В 2013–2014 годах работники социальной сферы из Отдела по социальным вопросам провинции Северное Киву приняли и обработали 10 945 звонков. В марте 2015 года Специальный представитель главы государства, занимающийся борьбой против сексуального насилия и вербовки детей-солдат, инициировала аналогичную инициативу на национальном уровне. Для более эффективной координации помощи, оказываемой детям, важно обеспечить взаимную дополняемость обоих механизмов.

3. Защита внутренне перемещенных лиц и возвращенцев

51. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), в 2014 году было зарегистрировано порядка 2,7 млн. человек, перемещенных в пределах конголезской территории, и 1,4 млн. возвращенцев[[10]](#footnote-10).

52. Разрешение земельных конфликтов, связанных с возвращением перемещенных лиц в места своего происхождения, подтолкнуло Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) поддержать учреждение местных постоянных комитетов по примирению, более 700 из которых были созданы на востоке страны. В 2013–2014 годах порядка 70% земельных конфликтов были разрешены, 20% переданы в судебные инстанции, а 10% остались неурегулированными.

53. С октября 2010 года по январь 2014 года Международный комитет развития народов в провинции Нижнее Конго оказывал – при посредстве местных НПО – продовольственную, медицинскую и материально-техническую помощь 10 000 конголезцев, высланных из Анголы. Краткосрочность этих проектов и скудость финансирования не позволяют надеяться на стабильность полученных результатов.

4. Защита коренных народов

54. Согласно ДСРСН 2011–2015 годов, 80% дел, рассматриваемых в судах и трибуналах, касаются земельных конфликтов. Начиная с 2012 года межобщинные конфликты между этническими группами луба и тва (коренные народы) в провинции Катанга (Кабало, Калеми, Конголо, Маноно, Моба и Ньюнзу) приобрели постоянный характер и стали причиной перемещения порядка 4 000 представителей народности тва. Эти конфликты берут начало в дискриминации в отношении этнической группы тва, в том числе в плане доступа к земельной собственности. УВКБ при посредстве своего партнера по работе – организации «Поиск взаимопонимания» – повысил осведомленность внутренне перемещенных лиц и возвращенцев о возможности мирного сосуществования. Результатом диалога между общинами и органами местного самоуправления, начатого при технической поддержке со стороны СОПЧООН и УВКБ, стало затишье в Калеми.

D. Экономические и социальные права

55. Демократическая Республика Конго располагает значительными природными ресурсами, которые зачастую становятся объектом незаконной эксплуатации. Данная ситуация остается одной из основных причин конфликтов и нарушений прав человека, в том числе экономических и социальных[[11]](#footnote-11). Деятельность международных субъектов касается, в частности, доступа к здравоохранению и наращивания потенциала общин в целях их участия в разработке местных планов развития, направленных на более эффективную реализацию их социальных и экономических прав.

1. Доступ к базовому медико-санитарному обслуживанию

56. По данным исследований в области демографии и здравоохранения, доля женщин, воспользовавшихся услугами родовспоможения в медицинских учреждениях, увеличилась с 74% в 2007 году до 80% в 2014 году[[12]](#footnote-12). ЮНФПА и Агентство международного развития Соединенных Штатов Америки руководили разъяснительной работой и оказанием технической помощи, результатом которых стала подготовка в 2013 году закона о репродуктивном здоровье и национального стратегического плана в области планирования семьи. ЮНФПА оказывал поддержку национальной программе охраны репродуктивного здоровья и Министерству высшего и университетского образования в целях разработки системы учебной подготовки акушерок. Кроме того, благодаря совместным усилиям Католической организации по оказанию чрезвычайной помощи и помощи в целях развития, Всемирной организации здравоохранения, ЮНФПА и ЮНИСЕФ надлежащее оснащение медицинских учреждений и обеспечение регулярных поставок медикаментов и товаров медицинского назначения позволили повысить качество предлагаемых услуг в области охраны репродуктивного здоровья. Такие успехи были достигнуты благодаря эффективному стратегическому планированию и координации работы международного сообщества, к которой привлекались национальные власти и власти провинций.

2. Борьба с дискриминацией в отношении ВИЧ-инфицированных

57. По оценкам, глобальный уровень толерантности в отношении лиц, инфицированных вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ), составил в 2007 году 6,4%[[13]](#footnote-13). Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и ЮНФПА оказывали техническую помощь в процессе принятия в стране закона № 08/011 от 14 июля 2008 года о защите прав лиц, инфицированных и затронутых ВИЧ/СПИДом. Они поддерживали Многосекторальную национальную программу борьбы со СПИДом и обновление национального стратегического плана борьбы с ВИЧ. Правительство создало отделы по борьбе с ВИЧ, централизовав усилия всех органов власти. Несмотря на развитие правовой и институциональной базы, глобальный уровень толерантности в отношении ВИЧ-инфи-цированных составляет 4,2% (Исследование в области демографии и здравоохранения за 2014 год). Это незначительное снижение толерантности может объясняться, в частности, отсутствием мер сопровождения закона, защищающего ВИЧ-инфицированных, безнаказанностью виновных в стигматизации и дискриминации и замалчиванием актов стигматизации и дискриминации жертвами и общинами[[14]](#footnote-14).

3. Поддержка прав человека в области добычи природных ресурсов

58. Укрепление нормативно-правовой базы горнодобывающего сектора является одной из основных целей ДСРСН 2011–2015 годов. Общины, проживающие в районах добычи полезных ископаемых, не пользуются определенными экономическими и социальными правами (здравоохранение, образование, доступ к питьевой воде и справедливой и адекватной компенсации) из-за ограниченных возможностей в плане организации комитетов для отстаивания своих прав в условиях недостаточности мер, принимаемых правительством для их защиты.

59. В 2012–2014 годах СОПЧООН, Центр Картера, Католическая организация по оказанию чрезвычайной помощи и помощи в целях развития и ИООЮА оказывали техническую поддержку более чем 3 000 членов гражданского общества и местных общин в целях обеспечения их вклада в пересмотр Горного кодекса. Таким образом, гражданское общество сформулировало адресованные правительству рекомендации, касающиеся учета потребностей местных общин в зонах добычи природных ресурсов. В этих рекомендациях освещается недостаток консультаций с местными общинами по поводу их развития и осуществления ими своих социальных и экономических прав. Принятие нового Кодекса пока не состоялось.

60. ДСРСН 2011–2015 годов направлен также на повышение эффективности управления горнодобывающим сектором в целях устойчивого развития социальной сферы. В 2012–2014 годах Католическая организация по оказанию чрезвычайной помощи и помощи в целях развития поддерживала общины Колвези и Фунгуруме (провинция Катанга) в процессе разработки их планов местного развития на 2016–2020 годы и 2015–2019 годы соответственно. Эти планы направлены на установление конструктивного диалога между общинами, компаниями «Камоа коппер СА» и «Тенке-Фунгуруме майнинг» и местными властями в целях учета приоритетов развития и защиты социальных и экономических прав общин.

61. Необходимо уделять особое внимание информированию национальных субъектов, местных общин и предприятий о принципах и нормах прав человека в области добычи природных ресурсов, в частности о принципах Джона Ругги[[15]](#footnote-15). Международное сообщество должно считать социальные и экономические права одним из приоритетов своей деятельности, в том числе путем оказания необходимой помощи в данной сфере всем заинтересованным сторонам. Кроме того, оно должно продолжать поддерживать правительство в борьбе с вооруженными группировками, являющимися причиной незаконной эксплуатации ресурсов и чрезвычайной нестабильности, в которую ввергнуто население.

V. Учет гендерных вопросов

62. В ДСРСН 2006 года и 2011–2015 годов поднимается вопрос о негативном влиянии социально-политической ситуации в Демократической Республике Конго на решение гендерных вопросов. При поддержке со стороны международного сообщества правительство добилось снижения уязвимости женщины с правовой и институциональной точки зрения.

63. Субъекты системы отправления правосудия и силы обороны и безопасности укрепляли применение закона 2006 года о сексуальном насилии. Национальная гендерная политика и план действий, принятые в 2009 году, были включены в национальную стратегию борьбы с гендерным насилием. В 2010 году правительство приняло план осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности в целях обеспечения участия и представленности женщин в процессах достижения мира и безопасности.

64. В соответствии с рекомендацией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта итогом разъяснительной работы международного сообщества стало назначение в 2014 году Специального представителя главы государства, занимающегося борьбой против сексуального насилия и вербовки детей-солдат.

VI. Заключение

65. **Нестабильность политической и экономической обстановки, а также положения в области безопасности в Демократической Республике Конго создает многочисленные трудности в области прав человека.**

66. **Деятельность международного сообщества носила актуальный и эффективный характер для преодоления этих трудностей. В частности, она способствовала совершенствованию правовой и институциональной базы. Кроме того, она позволила укрепить потенциал многих национальных субъектов, а также привела к более полному осознанию властями своих обязанностей и к повышению осведомленности населения и гражданского общества о правах человека. Были достигнуты значительные успехи в области борьбы с безнаказанностью, а многочисленные мероприятия позволили улучшить защиту гражданского населения на востоке страны.**

67. **Тем не менее большинство мероприятий по оказанию технической помощи вписывалось в контекст чрезвычайной ситуации и носило краткосрочный характер. Осуществление подобной деятельности на постоянной основе и закрепление ее результатов станет одной из основных задач как для правообладателей, так и для носителей обязательств. Кроме того, определенные виды деятельности международного сообщества характеризовались дублированием усилий и соперничеством, иногда обусловленными отсутствием координации с другими ее участниками, заинтересованностью, проявляемой некоторыми кредиторами в отношении конкретных тем и населенных пунктов, или стремлением к заметности и увеличению финансирования.**

68. **Сохраняются значительные трудности в области поощрения и защиты прав человека, которые требуют оказания постоянной технической и стратегической помощи со стороны международного сообщества, а также укрепления координации между международными партнерами и между участниками и правительством в сфере определения, осуществления и контроля деятельности с обязательным привлечением к ней бенефициаров.**

VII. Рекомендации

A. Правительству

**a) определить секторальные приоритеты в области отправления правосудия и прав человека и координировать деятельность международного сообщества по поощрению и защите прав человека на центральном, провинциальном и местном уровнях;**

**b) принять надлежащие меры для обеспечения согласованного функционирования всех учреждений, занимающихся осуществлением прав человека (Механизм связи по правам человека, НКПЧ, МКПЧ и Национальная комиссия по подготовке к проведению УПО и последующим мероприятиям в связи с ним), и эффективности деятельности НКПЧ и Отдела по вопросам защиты правозащитников; учредить независимый национальный механизм предотвращения пыток;**

**c) усилить правовую базу защиты прав человека, присоединившись к еще не ратифицированным конвенциям и приняв соответствующие законы, в частности находящиеся в процессе рассмотрения;**

**d) принять всеобъемлющий подход к оказанию технической помощи посредством укрепления потенциала частных лиц, учреждений и связей с гражданским обществом.**

B. Совместному отделению Организации Объединенных Наций по правам человека и страновой группе Организации Объединенных Наций

**a) оказать правительству техническую помощь в целях:**

* **завершения процесса принятия правовых актов, касающихся защиты прав человека;**
* **представления докладов, ожидаемых международными правозащитными механизмами;**
* **эффективного и согласованного функционирования правозащитных учреждений, в частности Отдела по вопросам защиты правозащитников, НКПЧ, МКПЧ и Механизма связи по правам человека;**

**b) считать социальные и экономические права одним из приоритетов деятельности, в частности для популяризации норм и принципов прав человека, в том числе в сфере эксплуатации природных ресурсов;**

**c) создать систему управления знаниями для более эффективного сохранения институциональной памяти, с тем чтобы обеспечить документирование деятельности и распространение полученных результатов среди политиков, частного сектора, местных общин и других соответствующих субъектов.**

C. Международному сообществу

**a) повысить эффективность привлечения национальных властей и получателей помощи к разработке, осуществлению, контролю и оценке проектов, касающихся поощрения и защиты прав человека, в целях учета их приоритетов для достижения наиболее оптимальных результатов;**

**b) отдавать предпочтение структурным и длительным видам деятельности, в том числе на западе страны, для оптимизации их воздействия в долгосрочной перспективе;**

**c) координировать осуществление и контроль деятельности, касающейся технической помощи, в целях повышения ее эффективности и улучшения достигнутых результатов.**

1. СОПЧООН было учреждено в 2008 году после слияния отделения УВКПЧ в Демократической Республике Конго (созданного в 1996 году) с подразделением по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. [↑](#footnote-ref-1)
2. Страновая группа Организации Объединенных Наций состоит из примерно 20 субъектов – фондов, программ, учреждений-резидентов и учреждений-нерезидентов. [↑](#footnote-ref-2)
3. Сводные данные из докладов о работе МООНСДРК в 2009–2014 годах. [↑](#footnote-ref-3)
4. В декабре 2003 года военные ВСДРК совершили массовые изнасилования женщин и девочек в Сонго-Мбойо. Окончательные решения в апелляционном порядке были вынесены в 2007 году военным трибуналом гарнизона Мбандака, заседавшим в ходе выездной сессии в Сонго-Мбойо. [↑](#footnote-ref-4)
5. База данных СОПЧООН, 2011–2014 годы. [↑](#footnote-ref-5)
6. Принятые к сведению рекомендации касаются, в частности, отмены смертной казни, принятия законов о защите правозащитников и присоединения к некоторым документам, которые пока не ратифицированы. [↑](#footnote-ref-6)
7. Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (2009 год); Специальный докладчик по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (2008 год, 2009 год); Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников (2009 год); Независимый эксперт по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав (2011). [↑](#footnote-ref-7)
8. Принципы, касающиеся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, утвержденные Генеральной Ассамблеей (резолюция 48/134) 20 декабря 1993 года. Члены НКПЧ, назначенные в апреле 2015 года, приняли присягу в июле 2015 года. [↑](#footnote-ref-8)
9. Международное бюро труда, УВКБ, УКГВ, ЮНИСЕФ и Секция по вопросам защиты детей МООНСДРК. [↑](#footnote-ref-9)
10. OCHA, République du Congo: Aperçu humanitaire (novembre 2014). [↑](#footnote-ref-10)
11. Факт, констатированный в 2008 году Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов (A/HRC/8/4/Add.2, пункт 76). [↑](#footnote-ref-11)
12. Deuxième enquête démographique et de santé (2014), p. 130. [↑](#footnote-ref-12)
13. Enquête démographique et de santé (2007), p. 216. [↑](#footnote-ref-13)
14. Национальный стратегический план борьбы со СПИДом: 2014–2017 годы, Демократическая Республика Конго, 2014 год. [↑](#footnote-ref-14)
15. Принципы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях Джона Ругги были утверждены Советом по правам человека в его резолюции 17/4 от 16 июня 2011 года. [↑](#footnote-ref-15)